



Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2022
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2022/0134(COD)

8560/22
ADD 1

JAI 549
CODEC 567
MIGR 128
ASIM 32
SOC 235
EMPL 143
EDUC 137
IA 49

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	28 Απριλίου 2022
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2022) 650 final - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ 1 έως 2
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της πρότασης ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με το καθεστώς υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι είναι επί μακρόν διαμένοντες (αναδιατύπωση)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2022) 650 final - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ 1 έως 2.

σνημμ.: COM(2022) 650 final - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ 1 έως 2



Βρυξέλλες, 27.4.2022
COM(2022) 650 final

ANNEXES 1 to 2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

πρότασης

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με το καθεστώς υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι είναι επί μακρόν διαμένοντες
(αναδιατύπωση)**

{SEC(2022) 200 final} - {SWD(2022) 650 final} - {SWD(2022) 651 final}



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέρος Α

Καταργούμενη οδηγία με κατάλογο των τροποποιήσεων (προβλέπεται στο άρθρο 31)

Οδηγία 2003/109/ΕΚ του Συμβουλίου
(ΕΕ L 16 της 23.1.2004, σ. 44)

Οδηγία 2011/51/ΕΕ του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 132 της 19.5.2011, σ. 1)

Μέρος Β

Προθεσμίες μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο (προβλέπονται στο άρθρο 31)

Οδηγία	Προθεσμία μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο
2003/109/ΕΚ	23 Ιανουαρίου 2006
(ΕΕ) 2011/51	20 Μαΐου 2013

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 2003/109/ΕΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρα 1 και 2	Άρθρα 1 και 2
Άρθρο 3	Άρθρο 3
Άρθρο 4 παράγραφος 1	
-	Άρθρο 4 παράγραφος 1
-	Άρθρο 4 παράγραφος 2
Άρθρο 4 παράγραφος 1α	Άρθρο 4 παράγραφος 3
Άρθρο 4 παράγραφος 2 πρώτο και δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 4 παράγραφος 4 Άρθρο 4 παράγραφος 5 Άρθρο 4 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο	Άρθρο 4 παράγραφος 6
Άρθρο 4 παράγραφος 3	Άρθρο 5 παράγραφος 1
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρο 5 παράγραφος 2
-	Άρθρο 5 παράγραφος 3
Άρθρο 5 παράγραφος 2	Άρθρο 5 παράγραφος 4
-	Άρθρο 6
Άρθρο 6	Άρθρο 7 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 7 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο	-
Άρθρο 7 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 7 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 7 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο	-
Άρθρο 7 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 7 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο
-	Άρθρο 7 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο
Άρθρο 7 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο	Άρθρο 7 παράγραφος 2 τέταρτο εδάφιο
Άρθρο 7 παράγραφος 2 τέταρτο εδάφιο	Άρθρο 7 παράγραφος 3
Άρθρο 7 παράγραφος 3	Άρθρο 7 παράγραφος 4
-	Άρθρο 8
Άρθρο 8	Άρθρο 9 παράγραφοι 1 έως 3
Άρθρο 9 παράγραφοι 1 έως 3	Άρθρο 9 παράγραφος 4
Άρθρο 9 παράγραφος 3α	Άρθρο 9 παράγραφος 5 πρώτο έως τρίτο εδάφιο
Άρθρο 9 παράγραφος 4	Άρθρο 9 παράγραφος 5 τέταρτο εδάφιο
-	Άρθρο 9 παράγραφος 6 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 9 παράγραφος 5 πρώτο εδάφιο	

Άρθρο 9 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 9 παράγραφος 5 τρίτο εδάφιο
-
-
Άρθρο 9 παράγραφοι 6 και 7
Άρθρο 10 παράγραφοι 1 και 2
-
-
Άρθρο 11 παράγραφοι 1 έως 3
Άρθρο 11 παράγραφος 4
-
Άρθρο 11 παράγραφος 4α
-
Άρθρο 11 παράγραφος 5
-
Άρθρο 12 παράγραφος 1
Άρθρο 12 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο
-
Άρθρο 12 παράγραφος 3
Άρθρο 12 παράγραφοι 3α έως 3γ
Άρθρο 12 παράγραφοι 4 έως 6
Άρθρο 13
-
Άρθρο 14 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 14 παράγραφοι 3 και 4
Άρθρο 14 παράγραφος 5
Άρθρο 14 παράγραφος 6
Άρθρο 15 παράγραφοι 1 έως 4
-
-
Άρθρο 16
Άρθρο 17
Άρθρο 18 παράγραφος 1
Άρθρο 18 παράγραφοι 2 έως 4
Άρθρο 19 παράγραφοι 1 έως 3

-
-
Άρθρο 9 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 9 παράγραφος 6 τρίτο εδάφιο
Άρθρο 9 παράγραφοι 7 και 8
Άρθρο 10 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 10 παράγραφος 3
Άρθρο 11
Άρθρο 12 παράγραφοι 1 έως 3
-
Άρθρο 12 παράγραφος 4
Άρθρο 12 παράγραφος 5
Άρθρο 12 παράγραφος 6
Άρθρο 12 παράγραφος 7
Άρθρο 12 παράγραφος 8
Άρθρο 13 παράγραφος 1
Άρθρο 13 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 13 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 13 παράγραφος 3
Άρθρο 13 παράγραφοι 4 έως 6
Άρθρο 13 παράγραφοι 7 έως 9
Άρθρο 14
Άρθρο 15
Άρθρο 16 παράγραφοι 1 και 2
-
Άρθρο 16 παράγραφος 3
Άρθρο 16 παράγραφος 4
Άρθρο 17 παράγραφοι 1 έως 4
Άρθρο 17 παράγραφος 4 τέταρτο εδάφιο
Άρθρο 17 παράγραφος 5
Άρθρο 18
Άρθρο 19
Άρθρο 20
-
Άρθρο 21 παράγραφοι 1 έως 3

-
Άρθρο 19α
Άρθρο 20
Άρθρο 21 παράγραφος 1
Άρθρο 21 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 21 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο
-
Άρθρο 21 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο
Άρθρο 21 παράγραφος 3
Άρθρο 22 παράγραφος 1
Άρθρο 22 παράγραφος 2
Άρθρο 22 παράγραφος 3
Άρθρο 22 παράγραφος 3α
Άρθρο 22 παράγραφος 4
Άρθρο 22 παράγραφος 5
Άρθρο 23 παράγραφος 1
-
Άρθρο 23 παράγραφος 2
-
Άρθρο 24 πρώτο εδάφιο
-
Άρθρο 25
Άρθρο 26
-
Άρθρο 27
Άρθρο 28

Άρθρο 21 παράγραφος 4
Άρθρο 22
Άρθρο 23
Άρθρο 24 παράγραφος 1
Άρθρο 24 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο
-
Άρθρο 24 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 24 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο
-
Άρθρο 25 παράγραφος 1
Άρθρο 25 παράγραφος 2
-
Άρθρο 25 παράγραφος 3
-
Άρθρο 25 παράγραφος 4
Άρθρο 26 παράγραφος 1
Άρθρο 26 παράγραφοι 2 έως 4
Άρθρο 26 παράγραφος 5
Άρθρο 27
Άρθρο 28 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 28 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 29
Άρθρο 30
Άρθρο 31
Άρθρο 32
Άρθρο 33

Παράρτημα Ι

Παράρτημα ΙΙ